fore far greater damage ensues.

unbalance, undervoltage or overvoltage.

The rms value of the voltage is measured.

tion can also be corrected automatically.

#### Overview



#### Function

#### 3UG45 11 monitoring relays

The 3UG45 11 phase sequenced relay monitors the phase sequence in a three-phase network. No adjustments are required for operation. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up after the delay time has elapsed and the LED is lit. If the phase sequence is wrong, the output relay remains in its rest position.

Note: When one phase fails, connected loads (motor windings, Tamps, transformers, coils, etc.) create a feedback voltage at the terminal of the failed phase due to the network coupling. Because the 3UG45 11 relays are not resistant to voltage feedback, such a phase failure is not detected. Should this be required. then the 3UG45 12 monitoring relay must be used.

#### 3UG45 12 monitoring relays

The 3UG45 12 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure and phase unbalance of 10 %. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 ... 690 V AC and feedback through the load of up to 90 %. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. No adjustments are required. When the mains voltage is switched on, the green LED is lif. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up. If the phase sequence is wrong, the red LED flashes and the output relay remains in its rest position. If a phase

Solid-state line monitoring relays provide maximum protection for mobile machines and plants or for unstable networks. Network and voltage faults can be detected early and rectified be-

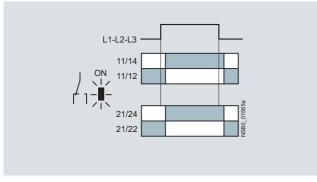
Depending on the version, the relays monitor phase sequence, phase failure with and without N conductor monitoring, phase

Phase unbalance is evaluated as the difference between the greatest and the smallest phase voltage relative to the greatest phase voltage. Undervoltage or overvoltage exists when at least one phase voltage deviates by 20 % from the set rated system voltage or the directly set limit values are overshot or undershot.

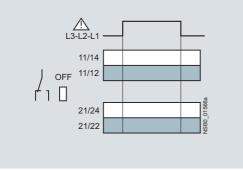
With the 3UG46 17 or 3UG46 18 relay, a wrong direction of rota-

show the current relay status. The 3UG45 12 monitoring relay is suitable for line frequencies of 50/60 Hz.

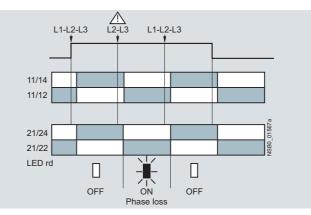
#### Correct phase sequence



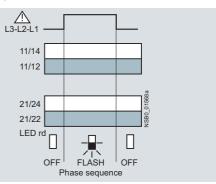
Wrong phase sequence



#### Phase failure



Wrong phase sequence



fails, the red LED is permanently lit and the output relay drops. Note: The red LED is a fault diagnostic indicator and does not

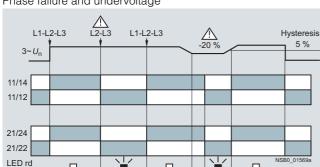
### Line monitoring

#### 3UG45 13 monitoring relays

The 3UG45 13 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure, phase unbalance and undervoltage of 20 %. The device has an internal power supply and works using the closed-circuit principle. The hysteresis is 5 %. The integrated response delay time is adjustable from 0 ... 20 s and responds to undervoltage. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 ... 690 V AC and feedback up to 80 % through the load. When the mains voltage is switched on, the green LED is lit. If the phase sequence at the terminals L1-L2-L3 is correct, the output relay picks up. If the phase sequence is wrong, the red LED flashes and the output relay remains in its rest position. If a phase fails, the red LED is permanently lit and the output relay drops.

#### Note.

The red LED is a fault diagnostic indicator and does not show the current relay status. The 3UG45 13 monitoring relay is suitable for line frequencies of 50/60 Hz.



ON

Phase loss

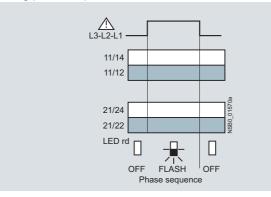
OFF

Delav

### Phase failure and undervoltage

#### Wrong phase sequence

OFF

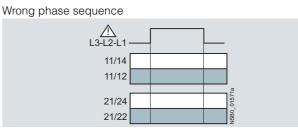


#### 3UG46 14 monitoring relays

The 3UG46 14 line monitoring relay has a wide voltage range and an internal power supply. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. It monitors threephase networks with regard to phase unbalance from 5 ... 20 %, phase failure, undervoltage and phase sequence. The hysteresis is adjustable from 1 ... 20 V. In addition the device has a response delay and ON-delay from 0 ... 20 s in each case. The integrated response delay time responds to phase unbalance and undervoltage. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 ... 690 V AC and feedback up to 80 % through the load.

The 3UG46 14 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET.

#### With the closed-circuit principle selected

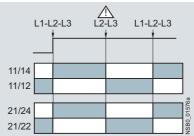


Phase failure

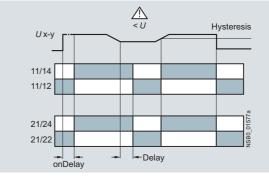
5 %

OFF

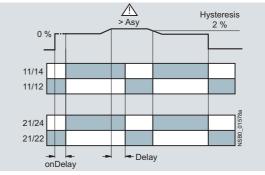
ON



Undervoltage



Unbalance



# Monitoring Relays for Electrical and Additional Measurements

## Line monitoring

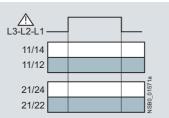
### 3UG46 15/3UG46 16 monitoring relays

The 3UG46 15/3UG46 16 line monitoring relay has a wide voltage range and an internal power supply. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. The 3UG46 15 device monitors three-phase networks with regard to phase failure, undervoltage, overvoltage and phase sequence. The 3UG46 16 monitoring relay monitors the neutral conductor as well. The hysteresis is adjustable from 1 ... 20 V. In addition the device has two separately adjustable delay times for overvoltage and undervoltage from 0 ... 20 s in each case. If the direction is incorrect, the device switches off immediately. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 ... 690 V AC and feedback through the load of up to 80 %.

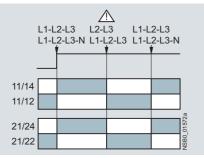
The 3UG46 15/ 3UG46 16 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET.

#### With the closed-circuit principle selected

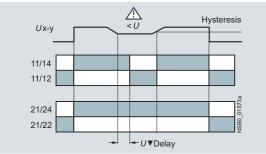
Wrong phase sequence



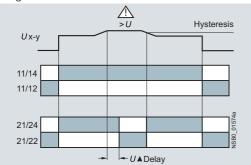
Phase failure



#### Undervoltage



#### Overvoltage

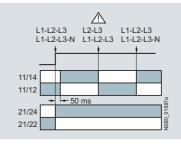


#### 3UG46 17/3UG46 18 monitoring relays

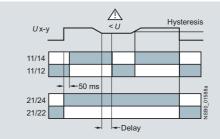
The 3UG46 17/ 3UG46 18 line monitoring relay has an internal power supply and can automatically correct a wrong direction of rotation. Thanks to a special measuring method, a phase failure is reliably detected in spite of the wide voltage range from 160 ... 690 V AC and feedback through the load of up to 80 %. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons. The 3UG46 17 line monitoring relay monitors three-phase networks with regard to phase sequence, phase failure, phase unbalance, undervoltage and overvoltage. The 3UG46 18 monitoring relay monitors the neutral conductor as well. The hysteresis is adjustable from 1 ... 20 V. In addition the device has delay times from 0 ... 20 s in each case for overvoltage, undervoltage, phase failure and phase unbalance. The 3UG46 17/3UG46 18 monitoring relay can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. The one changeover contact is used for warning or disconnection in the event of power system faults (voltage, unbalance), the other responds only to a wrong phase sequence. In conjunction with a contactor reversing assembly it is thus possible to change the direction automatically.

#### With the closed-circuit principle selected

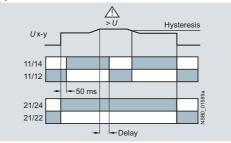
#### Phase failure



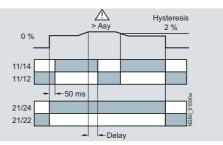
Undervoltage



#### Overvoltage



Unbalance



61

#### Line monitoring

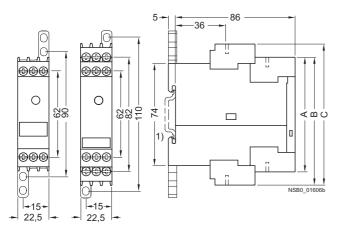
#### Technical specifications Туре 3UG45 11- 3UG45 11- 3UG45 11- 3UG45 12 3UG45 13 3UG46 14 3UG46 15 3UG46 16 ..N20 ..P20 ..Q20 3UG46 17 3UG46 18 General data Rated control supply voltage Us 160 ... 260 320 ... 500 420 ... 690 160 ... 690 90 ... 400 V Absolute limit values Rated frequency 50/60 Hz • At AC 230 V W/VA 2/4 2/2.5 • At AC 400 V W/VA 2/8 2/3.5 • At AC 460 V 2/8 2/4 W/VA Width 22.5 mm RESET Auto-RESET Automatic/manual Principle of operation Closed-circuit Closed-circuit, open-circuit (3UG46 17/3UG46 18: closed-circuit) Availability time after application of U<sub>s</sub> 200 1.000 ms Response time once a switching threshold is ms Max. 450 reached Unbalance 10 20 3UG46 15/3UG46 16: % 0; 5 ... 20 --Through threshold values 3UG46 17/3UG46 18: 0; 5 ... 20 Adjustable tripping delay time 0.1 ... 20 s ---Adjustable ON-delay time s --0.1 ... 20 ---Mains buffering time, minimum ms 10 30 Rated insulation voltage Ui V 690 Degree of pollution 3 Overvoltage category III acc. to IEC 60664 Rated impulse withstand voltage kV 6 Permissible ambient temperature °C °C During operation -25 ... +60 During storage -40 ... +85 EMC tests<sup>1)</sup> IEC 60947-5-1/IEC 61000-6-2/IEC 61000-6-4 Degree of protection acc. to IEC 60529 IP40 Enclosure IP20 Terminals Mounting position Any Vibration resistance acc. to IEC 60068-2-6 1 ... 6 Hz: 15 mm; 6 ... 500 Hz: 2 g Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27 15/11 g/ms Connection type Screw terminals $\bigcirc$ • Terminal screw M 3 (standard screwdriver, size 2 and Pozidriv 2) mm<sup>2</sup> Solid 1 x (0.5 ... 4)/2 x (0.5 ... 2.5) mm<sup>2</sup> · Finely stranded with end sleeve 1 x (0.5 ... 2.5)/2 x (0.5 ... 1.5) AWG 2 x (20 ... 14) 0.8 ... 1.2 AWG cables, solid or stranded • Tightening torque Nm Connection type $\overset{\circ}{\square}$ Spring-type terminals Solid 2 x (0.25 ... 1.5) mm mm<sup>2</sup> 2 x (0.25 ... 1.5) · Finely stranded, with end sleeves · Finely stranded mm 2 x (0.25 .. . 1.5) AWG • AWG cables, solid or stranded 2 x (24 ... 16) Measuring circuit Measuring range AC 50/60 Hz rms value V 160 ... 260 320 ... 500 420 ... 690 160 ... 690 V 90...400 Setting range 200...690 160...690 Measuring accuracy % ±5 ---Repeat accuracy % ---±1 At constant parameters +10 % ±1 V Setting accuracy --referred to setting Accuracy of digital display --±1 digit Deviations for temperature fluctuations %/°C ---±0.1 Hysteresis for voltage ν 5 % from 1 ... 20 V --setting Hysteresis for unbalance % (setting - 2) 3UG46 17/3UG46 18: (setting - 2) **Deviation for frequency fluctuation** % --±1

<sup>1)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable méasures

Line monitoring

	_								
		3UG45 11- N20	3UG45 11- P20	3UG45 11- Q20	3UG45 12	3UG45 13	3UG46 14	3UG46 15 3UG46 17	3UG46 16 3UG46 18
Control circuit									
<ul> <li>Load capacity of the output relay</li> <li>Conventional thermal current I<sub>th</sub></li> </ul>	A	5							
Rated operational current I <sub>e</sub> at           • AC-15 at 24 400 V           • DC-13 at 24 V           • DC-13 at 125 V           • DC-13 at 250 V	A A A	3 1 0.2 0.1							
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5							
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4							
Electrical endurance AC-15, 3 A, Million operating cycles		0.1							
Mechanical endurance Million operating cycles		10							

# Dimensional drawings



Туре	3UG45 11A 3UG45 12A	3UG45 11B 3UG45 12B 3UG45 13 3UG46 14 3UG46 15 3UG46 17	3UG46 16 3UG46 18			
	A	В	С			
Removable terminal	1					
Screw-type terminal	83	92	102			
Spring-loaded terminal	84	94	103			
1) For standard mounting rail according to EN 60715						

1) For standard mounting rail according to EN 60715.

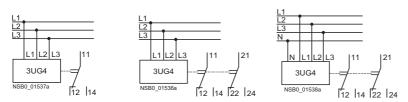


# Schematics

3UG45 11-.A 3UG45 12-.A



3UG46 16 3UG46 18



<u>Note:</u> It is not necessary to protect the measuring circuit for device protection. The protective device for line protection depends on the cross-section used.

#### Position of the terminals

3UG45 11A 3UG45 12A				
L1 L2 L3	L1	L2	L3	
12 11 14 BBS	12 22	11 21	14 24	NSB0_01609



3UG46 16 3UG46 18

### Voltage monitoring

## Overview



The relays monitor single-phase AC voltages (rms value) and DC voltages against the set threshold value for overshoot and undershoot. The devices differ with regard to their power supply (internal or external).

#### Function

#### 3UG46 33 monitoring relays

The 3UG46 33 voltage monitoring relay has an internal power supply and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the voltage depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

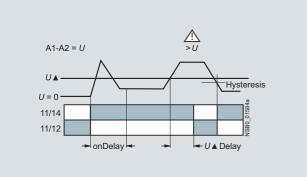
The operating and measuring range extends from

17 ... 275 V AC/DC. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the tripping delay time has elapsed. This delay time  $U_{\text{Del}}$  can be set from 0.1 ... 20 s like the ON-delay time on<sub>Del</sub>.

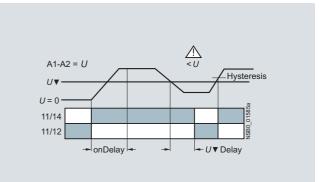
The hysteresis is adjustable from 0.1 ... 150 V. The device can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. One output change-over contact is available as signaling contact.

With the closed-circuit principle selected

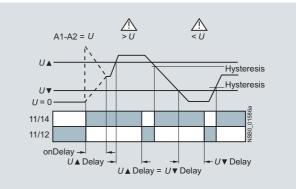
#### Overvoltage



#### Undervoltage



#### Window monitoring



## Voltage monitoring

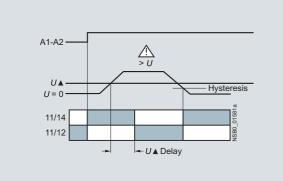
#### 3UG46 31/3UG46 32 monitoring relays

The 3UG46 31/3UG46 32 voltage monitoring relay is supplied with an auxiliary voltage of 24 V AC/DC or 24 ... 240 V AC/DC and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the voltage depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

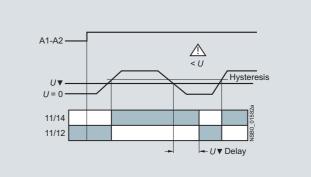
The measuring range extends from 0.1 V ... 60 V or 10 ... 600 V AC/DC. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the delay time has elapsed. This delay time  $U_{Del}$  can be set from 0.1 ... 20 s. The hysteresis can be set from 0.1 ... 30 V or 0.1 ... 30 V. The device can be operated on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle and with manual or auto RESET. One output changeover contact is available as signaling contact.

With the closed-circuit principle selected

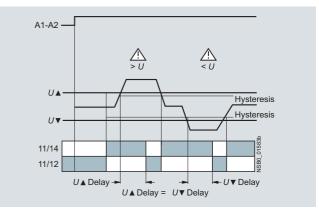
#### Overvoltage



Undervoltage







Voltage monitoring

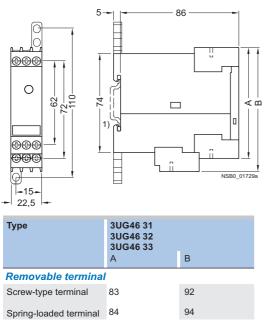
# Technical specifications

		3UG46 31- .AA	3UG46 31- .AW	3UG46 32- .AA	3UG46 32- .AW	3UG46 33
General data						
Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	24 AC/DC	24240 AC/DC	24 AC/DC	24240 AC/DC	17 275 <sup>1)</sup> AC/DC
Rated frequency for AC	Hz	50/60				40 500
Operating range	V	20.4 27.6	20.4 264	20.4 27.6	20.4 264	17275
Rated power in W/VA	VA	2/4				
Width	mm	22.5				
RESET		Automatic/ma	anual			
Availability time after application of $U_s$	ms	1000				
Response time once a switching threshold is reached	ms	Max. 450	_			
Adjustable tripping delay time	S	0.1 20				
Adjustable ON-delay time	S					0.1 20
Mains buffering time, minimum	ms	10				
Rated insulation voltage U <sub>i</sub> Degree of pollution 3 Overvoltage category III acc. to IEC 60664	V	690				
Rated impulse withstand voltage Uimp	kV	6				
Protective separation acc. to IEC 60947-1, Annex N	V	300				
Permissible ambient temperature • During operation • During operation	°C	-25 +60				
• During storage	°C	-40 +85		0		
EMC tests <sup>2</sup> )			-	5-2/IEC 61000-6	-4	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosu IP20 Termina	-			
Mounting position		Any				
Vibration resistance acc. to IEC 60068-2-6			mm; 6 500 l	Hz: 2 g		
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27	g/ms	15/11				
Connection type		Screw 1	terminals			
<ul> <li>Terminal screw</li> <li>Solid</li> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> <li>Tightening torque</li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> AWG Nm	1 x (0.5 4)/	d screwdriver, 2 x (0.5 2.5) 5)/2 x (0.5 1.		idriv 2)	
Connection type		Spring-	type terminal	ls		
<ul> <li>Solid</li> <li>Finely stranded, with end sleeves</li> <li>Finely stranded</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> <li>Measuring circuit</li> </ul>	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup> AWG	2 × (0.25 … 1 2 × (0.25 … 1 2 × (0.25 … 1 2 × (24 … 16)	.5)			
Permissible measuring range single-phase AC/DC voltage	V	0.1 68		10 650		17 275
Setting range single-phase voltage	V	0.1 60		10 600		17 275
Measuring frequency AC/DC	Hz	40 500				40 500
Measuring accuracy	%	5				
Repeat accuracy at constant parameters	%	1				
Accuracy of digital display		±1 digit				
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±0.1				
Hysteresis for single-phase voltage	V	0.1 30		0.1 300		0.1 150
Control circuit						
<ul> <li>Conventional thermal current I<sub>th</sub></li> </ul>	А	5				
Rated operational current I <sub>e</sub> • AC-15 at 24 400 V           • DC-13 at 24 V           • DC-13 at 125 V           • DC-13 at 250 V	A A A A	3 1 0.2 0.1 5				
Minimum contact load at 17 V DC Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	MA A	4				
Electrical endurance AC-15, 3 A, million operating cycles		0.1				
Mechanical endurance million operating cycles		10				

Absolute limit values.
 Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

Voltage monitoring

### Dimensional drawings



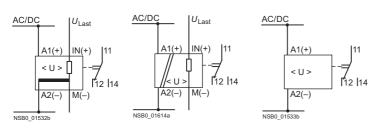
1) For standard mounting rail according to EN 60715.

#### Schematics









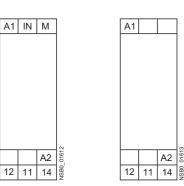
0161

Note: It is not necessary to protect the measuring circuit for device protection. The protective device for line protection depends on the cross-section used.

3UG46 33

#### Position of the terminals

3UG46 31	
3UG46 32	



#### **Current monitoring**

#### Overview



The relays monitor single-phase AC currents (rms value) and DC currents against the set threshold value for overshoot and undershoot. They differ with regard to their measuring ranges and supply voltage types.

#### Function

#### 3UG46 21/3UG46 22 monitoring relays

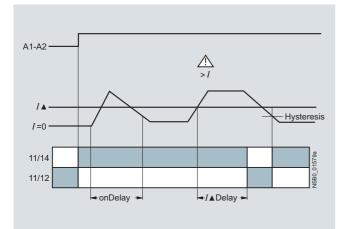
The 3UG46 21/3UG46 22 current monitoring relay is supplied with an auxiliary voltage of 24 V AC/DC or 24 ... 240 V AC/DC and performs overshoot, undershoot or window monitoring of the current depending on how it is parameterized. The device is equipped with a display and is parameterized using three buttons.

The measuring range extends from 3 ... 500 mA or 0.05 ... 10 A. The rms value of the current is measured. The threshold values for overshoot or undershoot can be freely configured within this range. If one of these threshold values is reached, the output relay responds according to the set principle of operation as soon as the tripping delay time  $I_{\rm Del}$  has elapsed. This time and the ON-delay time on\_Del are adjustable from 0.1 ... 20 s.

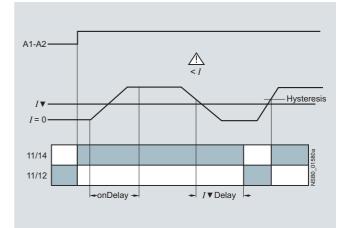
The hysteresis is adjustable from 0.1 ... 250 mA or 0.01 ... 5 A. The device can be operated with manual or auto RESET and on the basis of either the open-circuit or closed-circuit principle. Following options are available: Response of the output relay when the supply voltage  $U_{\rm S}$  = ON is applied or not until the lower measurement range limit of the measuring current (I > 3 mA/ 50 mA) is reached. One output changeover contact is available as signaling contact.

# With the closed-circuit principle selected upon application of the supply voltage

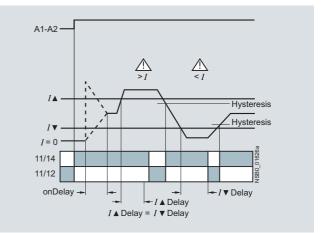
#### Current overshoot



Current undershoot



#### Window monitoring



## **Current monitoring**

# Technical specifications

•					
Compared data		3UG46 21AA	3UG46 21AW	3UG46 22AA	3UG46 22AW
General data Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	24	24 240	24	24 240
Rated frequency	Hz	50/60	24 240	24	24 240
	V	20.4 26.4	20.4 264	20.4 26.4	20.4 264
Operating range	W/VA	2/4	20.4 204	20.4 20.4	20.4 204
Rated power					
Vidth	mm	22.5			
RESET		Automatic/manu	al		
Availability time after application of U <sub>s</sub>	ms	1000			
Response time once a switching threshold is reached	ms	Max. 450			
Adjustable tripping delay time/ON-delay time	S	0.1 20			
Mains buffering time, minimum	ms	10			
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>	V	690			
Degree of pollution 3; overvoltage category III acc. to IEC 60664		0			
Rated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub>	kV	6			
Protective separation acc. to IEC 60947-1, Annex N	V	300			
Permissible ambient temperature During operation	°C	-25 +60			
During storage	°C	-40 +85			
EMC tests <sup>1)</sup>	-		EC 61000-6-2/IEC (	61000-6-4	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosure			
		IP20 Terminals			
Mounting position		Any			
/ibration resistance acc. to IEC 60068-2-6		1 6 Hz: 15 mm	n; 6 500 Hz: 2 g		
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27 for half-sine shock type	g/ms	15/11			
Connection type	0	Screw terr	ninals		
Terminal screw		0	roudrivor oizo 2 a	and Pozidriv 2)	
Solid	mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 4)/2 x	crewdriver, size 2 a	inu Foziuniv 2)	
Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 2.5)/2			
• AWG cables, solid or stranded	AWG	2 x (20 14)			
Tightening torque Connection type	Nm	0.8 1.2	a tarminala		
connection type		Spring-typ	e terminals		
Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)			
<ul> <li>Finely stranded, with end sleeves</li> </ul>	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)			
<ul> <li>Finely stranded</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> </ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1.5)			
Measuring circuit	AWG	2 x (24 16)			
	٨	0.002 0.0		0.05 15	
Measuring range for single-phase AC/DC current	A	0.003 0.6		0.05 15	
Setting range for single-phase current	A	0.003 0.5	11 0002)	0.05 10	2222
Load supply voltage	V	24	Max. 300 <sup>2)</sup> Max. 500 <sup>3)</sup>	24	Max. 300 <sup>2)</sup> Max. 500 <sup>3)</sup>
	%	5	Widx. 500 *		Max. 500 ·
Measuring accuracy	%				
Repeat accuracy at constant parameters	70	1			
Accuracy of digital display	ar 10 Q	±1 digit			
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±0.1			
Hysteresis for single-phase current		0.1 250 mA		0.01 5 A	
Permissible overcurrent, continuous	A	0.6		15	
Permissible overcurrent, < 1 s	А	5		50	
Protection against destruction, DIAZED gL/gG	А	2		16	
Measuring circuit internal resistance, shunt	mΩ	500		5	
Control circuit					
<b>Load capacity of the output relay</b> Conventional thermal current <i>I</i> <sub>th</sub>	А	5			
Rated operational current <i>I</i> e	/ `	Ŭ,			
$\sim$ AC-15 at 24 400 V	А	3			
• DC-13 at 24 V	A	1			
DC-13 at 125 V	A	0.2			
• DC-13 at 250 V	A	0.1			
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5			
Dutput relay with DIAZED fuse gL/gG	A	4			
Electrical endurance AC-15, 3 A, million operating cycles		0.1			
Endurance with contactor relay million operating cycles		10			
	~				

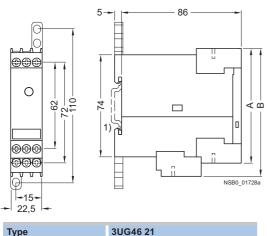
<sup>1)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

<sup>2)</sup> With protective separation.

<sup>3)</sup> With simple separation.

**Current monitoring** 

# Dimensional drawings



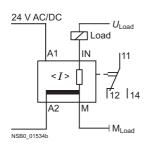


1) For standard mounting rail according to EN 60715.

## Schematics

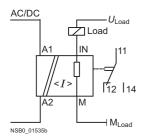
#### 3UG46 21-.AA30 3UG46 22-.AA30

Operation with separate control circuit and load circuit

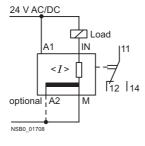


3UG46 21-.AW30 3UG46 22-.AW30

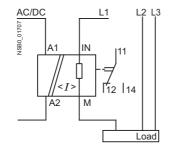
Single-phase operation



Operation with joint control circuit and load circuit



3-phase operation



#### Position of the terminals

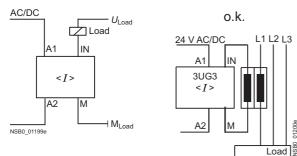


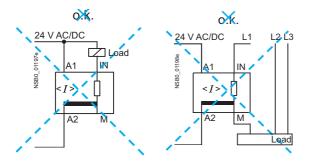
012000

## **Current monitoring**

#### Wiring diagram for 24 V AC/DC (only 3UG46 2.-.AA30)

From the following circuit diagrams it is clear that loads in measuring circuits have to be in the current flow upstream from the monitoring relay. Otherwise, the monitoring relay could be destroyed and the short-circuit current could cause damage to the plant.





#### Configuring note:

A2 and M are electrically connected internally!

For applications in which the load to be monitored and the monitoring relay are supplied from the same power supply, there is no need for connection A2!

The load current must always flow through M or the monitoring relay may be destroyed!

## Power factor and active current monitoring

#### Overview



Function

#### 3UG46 41 monitoring relays

The 3UG46 41 monitoring relay is self-powered and serves the single-phase monitoring of the power factor or performs overshoot, undershoot or window monitoring of the active current depending on how it is parameterized.

The load to be monitored is connected in front of the IN terminal. The load current flows over the IN and Ly/N terminals. The setting range for the power factor is 0.1 ... 0.99 and for the active current  $I_{res}$  0.2 ... 10 A.

If the supply voltage is switched on and no load current is flowing, the display indicates I < 0.2 and a symbol for overshoot, undershoot or window monitoring.

If the motor is now switched on and the current exceeds 0.2 A, the set ON-delay time begins. During this time, an undershooting or overshooting of the set limit values will not lead to a relay response of the changeover contact.

If the operational flowing active current and/or the power factor value falls below or exceeds the respective set threshold value, the spike delay begins. When this time has expired, the relay changes its switch position. The relevant measured variables for overshooting and undershooting in the display flashes. If the monitoring of active current undershooting is deactivated ( $I_{res} \mathbf{V} = OFF$ ) and the load current drops below the lower measurement range threshold (0.2 A), then the CO contacts remain unchanged. If a threshold value is set for the monitoring of active current undershooting of the measurement range threshold (0.2 A) will result in a response of the CO contacts.

The relay operates either according to the open-circuit or closed-circuit principle.

If the device is set to Auto-RESET (Memory = No), depending on the set principle of operation, the switching relay returns to its initial state and the flashing ends when the hysteresis threshold is reached.

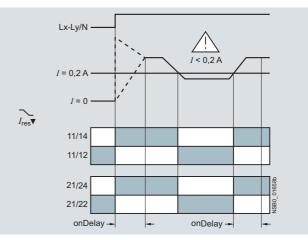
If manual reset is selected in the menu (Memory = Yes), the switching relay remains in its current switching state and the current measured value and the symbol for undershooting and overshooting continues to flash, even when the measured variable reaches a permissible value again. This stored fault status can be reset by pressing the UPA and DOWNV key simultaneously for 2 seconds, or by switching the supply voltage off and back on again.

The 3UG46 41 power factor and active current monitoring device enables the load monitoring of motors.

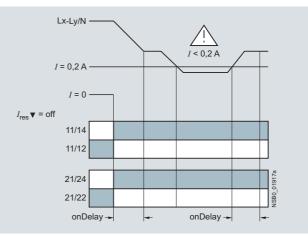
Whereas power factor monitoring is used above all for monitoring no-load operation, the active current monitoring option can be used to observe and evaluate the load factor over the entire torque range.

#### With the closed-circuit principle selected

Behavior upon undershooting of the measurement range limit with activated monitoring of  $I_{\rm res} \blacksquare$ 

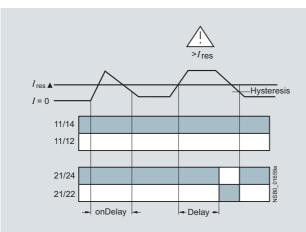


Behavior upon undershooting of the measurement range limit with deactivated monitoring of active current undershooting

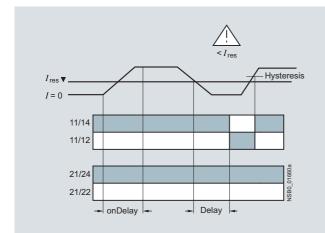


## Power factor and active current monitoring

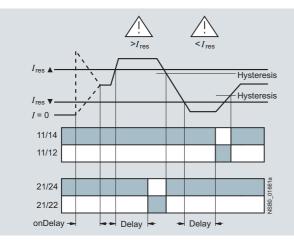
#### Overshooting of active current



#### Undershooting of active current



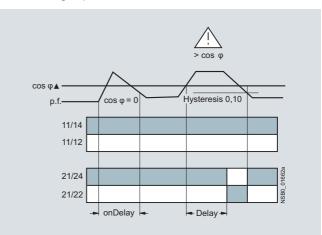
Window monitoring of active current



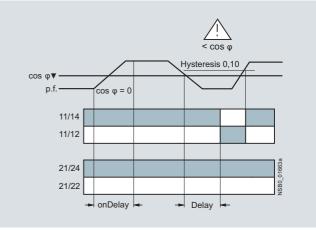
## Legend

 $\cos \phi$ : p. f.

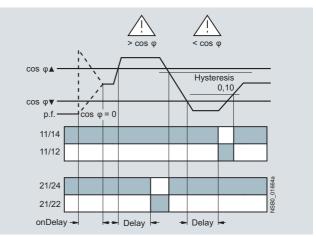
#### Overshooting of power factor



#### Undershooting of power factor



#### Window monitoring of power factor



Power factor and active current monitoring

# Technical specifications

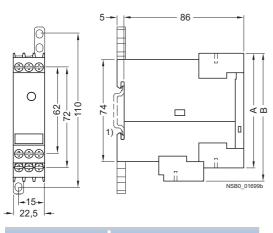
Tune		011046 41
Type		3UG46 41
General data		00 000
Rated control supply voltage $U_s$	V	90 690
Absolute limit values		50/00
Rated frequency	Hz	50/60
Rated power, typical • At 200 V AC	VA	2.0
• At 400 V AC	VA	2.7
• At 460 V AC	VA	3.1
Width	mm	22.5
RESET		Automatic/manual
Principle of operation		Closed-circuit principle, open-circuit principle
Availability time after application of $U_{\rm s}$	ms	1000
Response time once a switching threshold is reached	ms	Max. 450
Adjustable tripping delay time	S	0.1 20
Adjustable ON-delay time	S	0 99
Mains buffering time, minimum	ms	10
Rated insulation voltage Ui	V	690
Degree of pollution 3		
Overvoltage category III acc. to IEC 60664	1.27	0
Rated impulse withstand voltage	kV	6
Permissible ambient temperature     Ouring operation	°C	-25 +60
During storage	°Č	-40 +85
EMC tests <sup>1)</sup>		IEC 60947-5-1/IEC 61000-6-2/IEC 61000-6-4
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosure IP20 Terminals
Mounting position		Any
Vibration resistance acc. to IEC 60068-2-6		1 6 Hz: 15 mm; 6 500 Hz: 2 g
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27	g/ms	15/11
Connection type		Screw terminals
Terminal screw	0	M 3 (standard screwdriver, size 2 and Pozidriv 2)
Solid     Finally atranded with and alcove	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 4)/2 x (0.5 2.5)
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> </ul>	AWG	1 x (0.5 2.5)/2 x (0.5 1.5) 2 x (20 14)
Tightening torque	Nm	0.8 1.2
Connection type		○ Spring-type terminals
• Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
Finely stranded, with end sleeves     Finely stranded	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
<ul><li>Finely stranded</li><li>AWG cables, solid or stranded</li></ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1.5) 2 x (24 16)
Measuring circuit		
Measurable active current <i>I</i> <sub>res</sub>	A	0.2 10
Max. permissible load current	A	10
Peak current < 1 s	A	50
Adjustable response value		0.1 0.99
Phase displacement angle		
DIAZED protection, gL/gG operational class	А	16
Measuring accuracy	%	10
Repeat accuracy at constant parameters	%	1
Accuracy of digital display		± 1 digit
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±0.1
Hysteresis Phase angle		0.10
Hysteresis Active current monitoring	А	0.1 2.0

<sup>1)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

Power factor and active current monitoring

Туре		3UG46 41
Control circuit		
Number of CO contacts for auxiliary contacts		2
<ul> <li>Load capacity of the output relay</li> <li>Conventional thermal current I<sub>th</sub></li> </ul>	А	5
Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> at • AC-15 at 24 400 V • DC-13 at 24 V • DC-13 at 125 V • DC-13 at 250 V	A A A	3 1 0.2 0.1
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4
Electrical endurance AC-15	Million operat- ing cycles	0.1
Mechanical endurance	Million operat- ing cycles	10

# Dimensional drawings



Туре	3UG46 41			
	А	В		
Removable terminal	1			
Screw-type terminal	83	92		
Spring-loaded terminal	84	94		

1) For standard mounting rail according to EN 60715.

Power factor and active current monitoring

# Schematics

### Single-phase motors

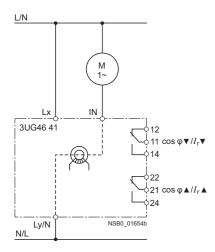
## 3-phase motors

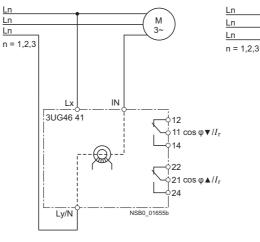
Ln

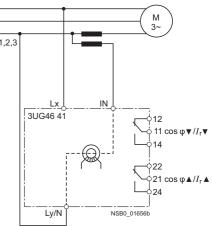
Ln

Ln

# 3-phase motors with transformers for currents > 10 A





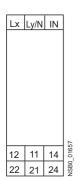


#### Legend

cos φ: p. f.

#### Position of the terminals

#### 3UG46 41



Residual current monitoring: Residual-current monitoring relays

### Overview



#### Function

#### 3UG46 24 monitoring relays

The main conductor and any neutral conductor to which a load is connected, are routed through the opening of the annular strip-wound core of a summation current transformer. A secondary winding is placed around this annular strip-wound core to which the monitoring relay is connected.

If operation of a plant is fault-free, the sum of the inflowing and outward currents equals zero. In this case, no voltage is induced in the secondary winding of the summation current transformer.

However, if an insulation fault occurs downstream of the residual current operated circuit breaker, the sum of the inflowing currents is greater than that of the outward currents.

The differential current - the residual current - induces a secondary current in the secondary winding of the transformer. This current is evaluated in the monitoring relay and is used on the one hand to display the actual residual current and on the other, to switch the relay if the set warning or tripping threshold is overshot. The 3UG46 24 residual current monitoring relay is used together with the 3UL22 summation current transformer for plant monitoring.

If the measured residual current exceeds the set warning value, the associated changeover contact instantly changes the switching state and an indication appears on the display. If the measured residual current exceeds the set tripping value, the set delay time begins and the associated relay symbol flashes. On expiry of this time, the associated changeover contact changes the switching state.

#### ON-delay time for motor start

To be able to start a motor, once the auxiliary voltage has been applied for an adjustable ON-delay time, and depending on whether the open-circuit or closed-circuit principle is selected, the output relay switches to the GO state.

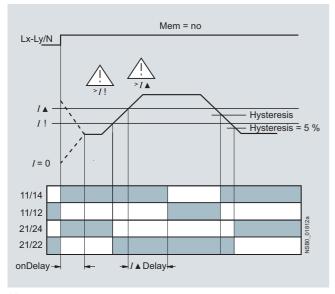
The changeover contacts do not react if the set threshold value is overshot during this period.

Residual current monitoring: Residual-current monitoring relays

#### With the closed-circuit principle selected

#### Residual current monitoring with Auto-RESET (Memory = no)

If the device is set to Auto-RESET (Memory = No), the relay switches for the tripping value once the value falls below the set hysteresis threshold and the display stops flashing. The associated relay changes its switching state if the value falls below the fixed hysteresis value of 5 % of the warning value. Any overshoots are therefore not stored.

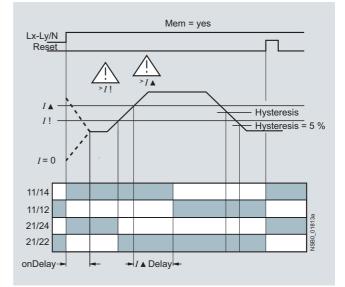


Note:

The neutral conductor must not be grounded downstream of the summation current transformer as this may impair the function of the residual current monitoring device.

#### Residual current monitoring with Manual-RESET (Memory = yes)

If Manual-RESET is selected in the menu, the output relay remains in its current switching state and the current measured value and the symbol for overshooting continues to flash, even when the measured residual current returns to a permissible value. This stored fault status can be reset by pressing the UP  $\blacktriangle$ and DOWN  $\checkmark$  key simultaneously for > 2 seconds, or by switching the supply voltage off and back on again.



Residual current monitoring: Residual-current monitoring relays

# Technical specifications

Туре		3UG46 24
General data		
Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V	90 690
Absolute limit values		
Rated frequency	Hz	50/60
Rated power, typical		
• At 90 V AC	VA	2.8
• At 230 V AC	VA	2.4
• At 400 V AC • At 460 V AC	VA VA	3.1 3.2
• At 690 V AC	VA	4.7
Width	mm	22.5
RESET		Automatic/manual
Principle of operation		Closed-circuit principle, open-circuit principle
Availability time after application of U <sub>s</sub>	ms	1000
<b>Response time</b> once a switching threshold is reached	ms	Max. 300
Adjustable delay time	S	0.1 20
		10
Mains buffering time, minimum	ms V	690
Rated insulation voltage U <sub>i</sub> Degree of pollution 3	V	690
Overvoltage category III acc. to IEC 60664		
Rated impulse withstand voltage	kV	6
Permissible ambient temperature		
During operation	°C	-25 +60
During storage	°C	-40 +85
EMC tests <sup>1)</sup>		IEC 60947-5-1/IEC 61000-6-2/IEC 61000-6-4
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosure IP20 Terminals
Mounting position		Any
Vibration resistance acc. to IEC 60068-2-6		1 6 Hz: 15 mm; 6 500 Hz: 2 g
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27	g/ms	15/11
Connection type		Screw terminals
Terminal screw     Solid	mm <sup>2</sup>	M3 (for standard screw driver size 2 and Pozidriv 2) $1 \times (0.5 - 4)(2 \times (0.5 - 2.5))$
Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 4)/2 x (0.5 2.5) 1 x (0.5 2.5)/2 x (0.5 1.5)
AWG cables, solid or stranded	AWG	2 x (20 14)
Tightening torque	NM	0.8 1.2
Connection type		Spring-type terminals
• Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
Finely stranded, with end sleeves	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)
<ul><li>Finely stranded</li><li>AWG cables, solid or stranded</li></ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1.5) 2 x (24 16)
Measuring circuit	7.000	
Measurable residual current Ires	A	10 120 % $I_{\Delta n}$ ( $I_{\Delta n}$ : rated residual current of the transformer)
Adjustable response value	A	
Residual current		10 100 % I <sub>Δ0</sub>
Warning		$10 \dots 100 \% I_{\Delta n}$ $10 \dots 100 \% I_{\Delta n}$
Measuring accuracy <sup>3)</sup>	%	±5
Repeat accuracy at constant parameters	%	±1
Accuracy of digital display		± 1 digit
Deviations for temperature changes	%/°C	±0.1
	/o/ U	$\pm 0.1$ LSB <sup>2)</sup> up to 50 % $I_{\Delta n}$
Hysteresis for residual current		
Hysteresis for warning threshold	A	5 % I <sub>Δn</sub>

<sup>1)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must take suitable precautions.

<sup>2)</sup> LSB: Smallest adjustable value, transformer-dependent,  $\leq$  1 % of  $I_{\Delta n}$ .

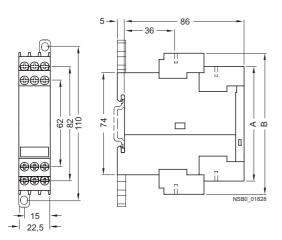
<sup>3)</sup> The measuring accuracy of the evaluation system has higher tolerances when combined with the 3UL2 current transformer.

Residual current monitoring: Residual-current monitoring relays

_		
Туре		3UG46 24
Control circuit		
Number of CO contacts for auxiliary contacts		2
Load capacity of the output relay		
Conventional thermal current Ith	A	5
Rated operational current I <sub>e</sub> at		
• AC-15 at 24 400 V	A	3
• DC-13 at 24 V	A	1
• DC-13 at 125 V	A	0.2
• DC-13 at 250 V	A	0.1
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4
Electrical endurance AC-15	Million	0.1
	operat-	
	ing	
	cycles	
Mechanical endurance	Million	10
	operat-	
	ing	
	cycles	

# Dimensional drawings

### 3UG46 24



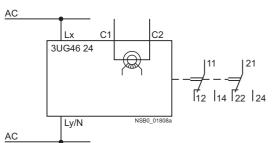
Туре	3UG46 24					
	А	В				
Removable terminal						
Screw-type terminal	83	102				
Spring-loaded terminal	84	103				

1) For standard mounting rail according to EN 60715.

Residual current monitoring: Residual-current monitoring relays

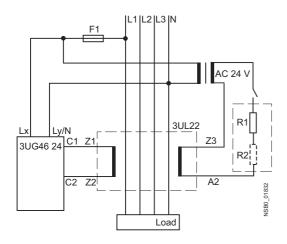
## Schematics





<u>Note:</u> It is not necessary to protect the measuring circuit for device protection. The protective device for line protection depends on the cross-section used.

#### **Circuit example**



Туре	$I_{\Delta n}$	R1	R2
3UL22 01A 3UL22 02A 3UL22 03A	0,3 A 0,5 A 1 A	220Ω≥3 W	
3UL22 01B 3UL22 02B 3UL22 03B 3UL22 04B 3UL22 05B	6 A 10 A 16 A 25 A 40 A	22Ω≥6 W	22Ω≥6 W

#### Position of the terminals



Residual current monitoring: <u>3UL22 summation current transformers</u>

# Overview



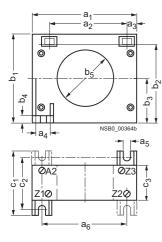
The 3UL22 summation current transformers detect fault currents in machines and plants. Together with the 3UG46 24 residual current monitoring relay or the SIMOCODE 3UF motor management and control device they enable residual-current and ground-fault monitoring.

## Technical specifications

Summation current transformers				
Туре		3UL22 01	3UL22 02	3UL22 03
Rated insulation voltage <i>U</i> <sub>i</sub>	AC 50/60 Hz	690 V		1000 V
Rated residual current <i>I</i> <sub>∆n</sub> Without response delay	А	0.3 1	0.3 40	0.3 40
Permissible ambient temperature	°C	-20 +70		
Feed-through openings	mm	40	65	120
For Protodur cables Can be fed through	Max. mm <sup>2</sup>	4 x 95	4 x 240	8 x 300

## Dimensional drawings

#### 3UL22 summation current transformer



Туре	a <sub>1</sub>	a <sub>2</sub>	a <sub>3</sub>	a <sub>4</sub>	a <sub>5</sub>	a <sub>6</sub>	b <sub>1</sub>	b <sub>2</sub>	b <sub>3</sub>	b <sub>4</sub>	b <sub>5</sub>	с <sub>1</sub>	c <sub>2</sub>	с <sub>3</sub>
3UL22 01	100	75	10	15	for M4	80	85	72.5	42.5	7.5	40	65	50	40
3UL22 02	125	95	10	15	for M4	100	110	97.5	55	7.5	65	70	60	45
3UL22 03	200	165	20	20	for M4	170	200	100	100	10	120	85	70	55

Insulation monitoring For ungrounded AC networks

## Overview



#### Function

The monitoring relay measures the insulation resistance between the ungrounded AC supply and an associated protective conductor.

A superposed DC measuring voltage is used to perform the measurement.

The monitoring relay is divided into two ranges for an insulation resistance range from 1 ... 100 k $\Omega$ . A range switch on the front can be used to switch over between a 1 ... 11 k $\Omega$  range and a 10 ... 110 k $\Omega$  range. Within the selected range, the monitoring relay can be steplessly adapted to the respective insulation conditions.

If the insulation resistance undershoots the set response value, the output relay is excited and the red LED (fault indication) is lit.

If the insulation resistance exceeds 1.6 times (corresponding to 60 % hysteresis) the set response value, the output relay will return to the rest position.

#### **Test functions**

The "Test" button on the front can be used to simulate a ground fault. If the "Test" button is pressed for at least 300 ms, the output relay is energized and the fault LED lights up. An external test button, which is connected to PE, can also be connected to terminal Y1. The function is activated by closing (> 300 ms).

#### Fault storage and RESET

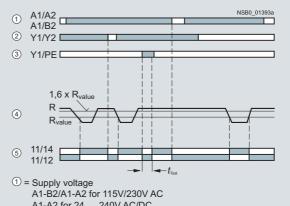
If terminals Y1 and Y2 are jumpered, the monitoring relay is set to fault storage mode. If the set insulation resistance is undershot, the output relay is excited and remains tripped even after the insulation resistance rises above 1.6 times the set value again. Fault storage can be reset by briefly pressing the RESET button, briefly jumpering (< 300 ms) the Y1 and PE/ground terminals or by switching off and on the supply voltage.

Relay for monitoring the insulation resistance between the ungrounded single or three-phase AC supply and a protective conductor

- Measuring principle with superimposed DC voltage
- Two selectable measuring ranges of 1 ... 110 k $\Omega$
- Stepless setting within the measuring range
- Selectable:
  - Auto reset function with fixed hysteresis or Storage of the tripping operation
  - Test function with test button and terminal connections on the front
  - Switching output: 1 CO contact
  - Insulation fault indication with a red LED •
  - Supply voltage indication with a green LED
- Electro-magnetically compatible according to IEC 61000-6-2 and IEC 61000-6-4

#### Note:

The monitoring relay is designed for AC voltage systems. Seriesconnected rectifiers must be electrically isolated from the measuring relay.



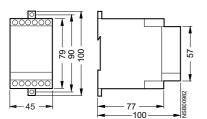
- A1-A2 for 24 ... 240V AC/DC
- ② = Remote connection-Save-Reset
- 3 = Button on the front Test/Reset
- ④ = Insulation resistance R of the network 5 = Normally open contact
- $t_{\text{Test}}$  = > approx. 300 ms

Insulation monitoring For ungrounded AC networks

# Technical specifications

			3UG30 81
Control circuit			
Operating range of the control sup	ply voltage		-15 % +10 %
Rated power	24 240 V AC/DC	VA/W	8/2
• · · · ·	110 130 V AC/DC	VA	3
	220 240 V AC/DC	VA	3
Frequency of the rated control sup	ply voltage	Hz	50 60
Measuring circuit L/PE	· · · · ·		
Response value		kΩ	1110
Min. internal resistance for AC		kΩ	100
Min. internal resistance for DC		kΩ	100
Measurement DC voltage		V	30
Max. AC insulation voltage (L/PE)		V	415
• Reset/test function terminals (max.	10 m)		Y1-Y2
Delay time in case of response		S	1
Output relay			1 CO contact, open-circuit principle
General data			
Rated insulation voltage <i>U</i> i	Between supply, measurement, and output circuit	V	250 acc. to IEC 60947-1
Overvoltage category	Acc. to EN 60664-1		III
Degree of pollution	Acc. to IEC 60664-1		3
Impulse withstand voltage U	Acc. to VDE 0435, Part 303	kV	4
Degree of protection	Acc. to IEC 60529		IP50 enclosure IP20 terminals
Shock resistance	Acc. to IEC 60068-2-27	<i>g</i> /ms	10
Vibration resistance	Acc. to IEC 60068-2-6		10 55 Hz: 0.35 mm
Permissible ambient temperature <ul> <li>During operation</li> <li>During storage</li> </ul>		°C °C	-25 65 -40 85
Mounting position			Any
Conductor cross-section	Solid	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5
	Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5

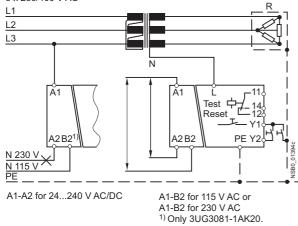
# Dimensional drawings



# Schematics

Circuit diagram for networks up to 400 V AC

#### 3 x 230/400 V AC



Insulation monitoring For ungrounded DC networks

## Overview



#### Function

The monitoring relay measures the insulation resistance between the positive and negative supply voltage in an ungrounded DC voltage network and a corresponding protective conductor.

The measurement is based on the DC residual current measurement principle. The response value can be adjusted steplessly in the range from 10 ... 110 k $\Omega$  and thus can be adapted to the corresponding conditions. If the insulation resistance falls below the set response value, the output relay triggers (depending on the setting of the open/closed-circuit principle selector switch) and a fault LED lights up.

A ground fault is evaluated separately for L+ and L- and indicated by means of a corresponding LED.

#### Note:

Due to the measurement principle, a symmetrical ground fault on terminals L+ and L- cannot be evaluated.

#### **Test function**

A ground fault can be simulated using the Test L+ and Test Lbuttons on the front. If the test button is pressed for at least 1 s, the status of the output relay changes and the corresponding fault LED lights up.

An external test button can be connected to terminals Y1-Y3 for L+ and terminals Y4-Y3 for L-. The function is triggered by means of a NO contact.

#### Fault storage and RESET

If terminals Y2 and Y3 are linked, the monitoring relay is set to fault storage mode.

If the insulation resistance falls below the set value, the output relay triggers (depending on the setting of the open/closed circuit selector switch), and stays in this state even if the insulation resistance rises again above the hysteresis value (typical: 2 times the set value). This fault storage can be deleted by pressing and releasing the L+ RESET button, opening the Y2-Y3 connection or by switching off the supply voltage. Relay for monitoring the insulation resistance between ungrounded pure DC networks and a protective conductor

- Measuring principle for residual current measurement
- Response value can be adjusted steplessly from 10 ... 110 k $\Omega$ 
  - Selectable
- Auto reset function with hysteresis orStorage of the tripping operation
- Front selector switch for open-circuit and closed-circuit principle for the output relay
- Test function with test buttons on the front for L+ and Land over terminal connections
- Switching output: 1 CO contact
- Insulation fault indicator for L+ and L- through two red LEDs
- Supply voltage indication with a green LED
- Electro-magnetically compatible according to IEC 61000-6-2 and IEC 61000-6-4

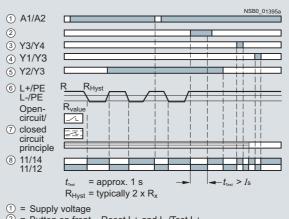
#### Open/closed-circuit principle selector switch

The principle of operation of the output relay can be adjusted by means of a selector switch on the front panel.

If the relay is to respond in the event of a fault (contact symbol open), the open-circuit principle must be selected. If the relay however is to trigger in the event of a fault (contact symbol closed), the closed-circuit principle must be selected.

#### Note:

The position of the selector switch has no effect upon the fault LEDs. The LEDs always light up if the insulation resistance on L+ or L- falls below the set value.



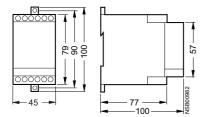
- 2 = Button on front Reset L+ and L-/Test L+
- ③ = Button on front Test L Test remote connection Test L
- ④ = Test remote connection Test L+
- 5 = Test remote connection Store, reset
- (6) = Insulation resistance R of supply
- set response value R
- (7) = Switch on front
- Open-circuit/closed-circuit principle (8) = Selector switch

Insulation monitoring For ungrounded DC networks

# Technical specifications

			3UG30 82
Control circuit			
Operating range of the control supply	y voltage		-15 % +10 %
Rated power	24 240 V AC/DC	VA/W	8/2
Frequency of the rated control suppl	y voltage	Hz	50 60
Measuring circuit			
Response value		kΩ	10 110
<ul> <li>Min. internal resistance for DC</li> </ul>		kΩ	57
<ul> <li>Measurement DC voltage</li> </ul>		V	24 240
Max. DC insulation voltage (L+/PE/ground, L-/PE/ground)		V	300
• Reset/test function terminals (max. 10	) m)		Y1/Y3, Y4/Y3
Delay time in case of response		S	1
Output relay			1 changeover contact, open-circuit or closed-circuit principle
General data			
Rated insulation voltage <i>U</i> i Insulation resistance	Between supply, measurement, and output circuit	V	250
Overvoltage category	Acc. to IEC 60664		III
Degree of pollution	Acc. to IEC 60664		3
Impulse withstand voltage Uimp	Acc. to VDE 0435, Part 303	kV	4
Degree of protection	Acc. to IEC 60529		IP50 enclosure IP20 terminals
Shock resistance	Acc. to IEC 60068-2-27	<i>g</i> /ms	10
Vibration resistance	Acc. to IEC 60068-2-6		10 55 Hz: 0.35 mm
Permissible ambient temperature <ul> <li>During operation</li> <li>During storage</li> </ul>		°C ℃	-25 + 65 -40 + 85
Mounting position			Any
Conductor cross-section	Solid	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5
	Finely stranded with end sleeve	mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 2.5

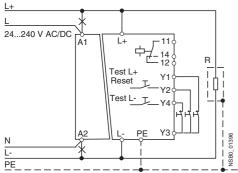
## Dimensional drawings



# Schematics

#### Circuit diagram for 24 ... 240 V DC

#### 24...240 V DC



Level monitoring:

Level monitoring relays

## Overview



#### Function

#### 3UG45 01 monitoring relays

The principle of operation of the 3UG45 01 level monitoring relay is based on measuring the electrical resistance of the liquid between two immersion sensors and a reference terminal. If the measured value is lower than the sensitivity set at the front, the output relay changes its switching state. In order to exclude electrolytic phenomena in the liquid, the sensors are supplied with alternating current.

#### Two-point control

The output relay changes its switching state as soon as the liquid level reaches the maximum sensor, while the minimum sensor is submerged. The relay returns to its original switching state as soon as the minimum sensor no longer has contact with the liquid.

#### Single-point control

If only one level is being controlled, the terminals for Min and Max on the monitoring relay are bridged. The output relay changes its switching state as soon as the liquid level is reached and returns to its original switching state once the sensor no longer has contact with the liquid.

In order to prevent premature tripping of the switching function caused by wave motion or frothing, even though the set level has not been reached, it is possible to delay this function by 0.5 ... 10 s.

For safe resetting, the supply voltage must be interrupted for at least the set delay time of +0.5 s.

The 3UG45 01 level monitoring relay is used together with 2- or 3-pole sensors to monitor the levels of conductive liquids.

#### Note:

It is also possible to connect other resistance sensors to the Min and Max terminals in the range 2 ... 200 kW, e. g. photoresistors, temperature sensors, encoders based on resistance etc. The monitoring relay can therefore also be used for other applications apart from monitoring the levels of liquids.

# Level monitoring: Level monitoring relays

#### OVER, two-point control

A1/A2

Max

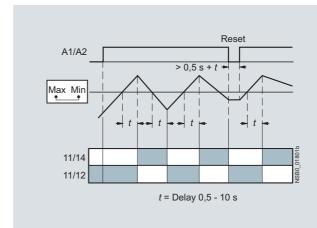
Min

11/14

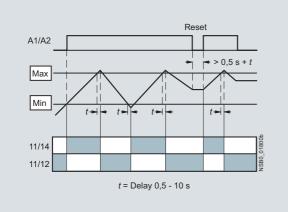
11/12

t - t -





UNDER, two-point control



Reset

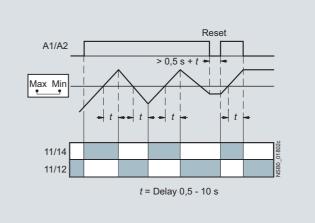
+

*t* = Delay 0,5 - 10 s

→ > 0,5 s + t

t------

UNDER, single-point control



Level monitoring:

Level monitoring relays

# Technical specifications

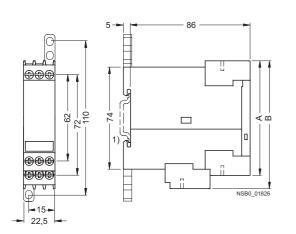
Гуре		3UG45 01-1AA30, 3UG45 01-2AA30	3UG45 01-1AW30, 3UG45 01-2AW30
General data			
Rated control supply voltage Us	V AC/DC	24	24 240
Rated frequency	Hz	50/60	
Dperating range	V	20.4 26.4	20.4 264
Rated power, max.			
At 24 V AC	VA	2	2
At 240 V AC	VA		4
Width	mm	22.5	
Availability time after application of Us	ms	500	
Response time once a switching threshold is reached	ms	Max. 300	
Adjustable delay time	S	0.5 10	
nlet or outlet monitoring function		UNDER/OVER selector switch at	the front
Mains buffering time, minimum	ms	200	
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>	V	300	
Degree of pollution 3, Dvervoltage category III acc. to IEC 60664			
Rated impulse withstand voltage	kV	4	
Permissible ambient temperature	T\ V	-	
• During operation	°C	-25 +60	
During storage	°Č	-40 +80	
EMC tests <sup>1)</sup>		IEC 60947-5-1/IEC 61000-6-2/IE	C 61000-6-4
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosure	
		IP20 Terminals	
Mounting position		Any	
/ibration resistance acc. to IEC 60068-2-6		1 6 Hz: 15 mm; 6 500 Hz: 2	g
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27	g/ms	15/11	
Connection type		Screw terminals	
Terminal screw		M3 (for standard screwdriver, siz	ze 2 and Pozidriv 2)
Solid	mm <sup>2</sup>	1 x (0.5 4)/2 x (0.5 2.5)	
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> </ul>	mm <sup>2</sup> AWG	1 x (0.5 2.5)/2 x (0.5 1.5) 2 x (20 14)	
• Tightening torque	Nm	0.8 1.2	
Connection type		Spring-type terminals	
• Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)	
Finely stranded, with end sleeves acc. to DIN 46228	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)	
Finely stranded	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)	
• AWG cables, solid or stranded	AWG	2 x (24 16)	
Measuring circuit			
Electrode current, max. (typ. 70 Hz)	mA	1	
Electrode voltage, max. (typ. 70 Hz)	V	15	
Sensor feeder cable	m	Max. 100	
Conductor capacity of sensor cable <sup>2)</sup>	nF	Max. 10	
Adjustable sensitivity Resistance	kΩ	2 200	
Measuring accuracy	%	±20	
Repeat accuracy at constant parameters	%	±1	
Deviations for temperature fluctuations	%/°C	±1	
Control circuit	,0, 0		
Number of CO contacts for auxiliary contacts		1	
oad capacity of the output relay	A	5	
Conventional thermal current I <sub>th</sub>		0	
Rated operational current I <sub>e</sub> at AC-15 at 24 400 V	A	3	
	A	1	
• DC-13 at 24 V	А	0.2	
DC-13 at 125 V	•		
• DC-13 at 125 V • DC-13 at 250 V	A	0.1	
• DC-13 at 125 V • DC-13 at 250 V Minimum contact load at 17 V DC	mA	5	
• DC-13 at 125 V • DC-13 at 250 V			
DC-13 at 125 V     DC-13 at 250 V  Minimum contact load at 17 V DC  Dutput relay with DIAZED fuse	mA	5	

<sup>1)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures. <sup>2)</sup> The sensor cable does not necessarily have to be shielded, but we do not recommend installing this cable parallel to the power supply lines. It is also possible to use a shielded cable, whereby the shield has to be connected to the M terminal.

Level monitoring: Level monitoring relays

# Dimensional drawings

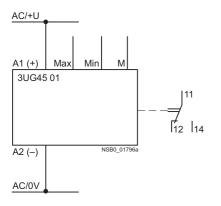




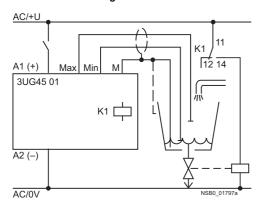
Туре	3UG45 01				
	А	В			
Removable terminals					
Screw terminals	83	92			
Spring-loaded terminals 84 94					
1) For standard mounting rail	according to EN 60715				

# Schematics

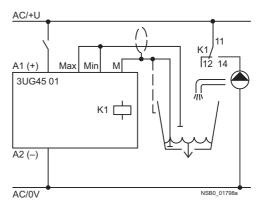
3UG45 01



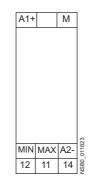
# Two-point control with outlet monitoring



#### Single-point control with inlet monitoring



### Position of the terminals



Level monitoring:

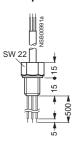
Level monitoring sensors

# Technical specifications

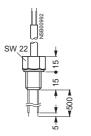
Туре		3UG32 07-3A three-pole	3UG32 07-2A two-pole	3UG32 07-2B two-pole	3UG32 07-1B single-pole	3UG32 07-1C single-pole
Length	mm	500	500			
Insulation	Teflon insulation (PTFE)	Yes	Yes	Yes		Yes
Installation		Vertical	Vertical	Lateral	Lateral	Lateral
Screw-in gland width A/F		22				
Thread	inch	R 3/8				
Connecting cable	mm <sup>2</sup>	3 x 0.5, 2 m lon	g			
Operating temperature	C°	90				
Operating pressure	bar	10				
Assignment						
Cable/Electrode	Cable brown	Center electrode	Not assignable	Gland	Gland	Gland
	Cable white	Not assignable	Not assignable	Not assignable	Electrode	Electrode
	Cable green	Not assignable		Not assignable		

## Dimensional drawings

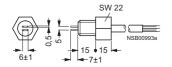
3UG32 07-3A three-pole wire electrode



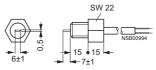
3UG32 07-2A two-pole wire electrode



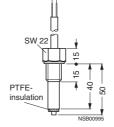
3UG32 07-2B two-pole bow electrode



3UG32 07-1B single-pole bow electrode



3UG32 07-1C single-pole electrode, rugged version



#### Speed monitoring

#### Overview



Function

#### 3UG46 51 monitoring relays

The speed monitoring relay operates according to the principle of period duration measurement.

In the monitoring relay, the time between two successive rising edges of the pulse encoder is measured and compared to the minimum and/or maximum permissible period duration calculated from the set limit values for the speed.

Thus, the period duration measurement recognizes any deviation in speed after just two pulses, even at very low speeds or in the case of extended pulse gaps.

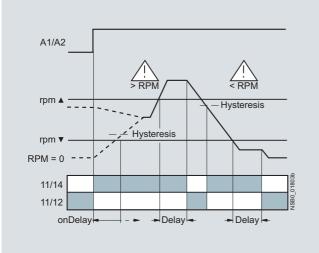
By using up to ten pulse encoders evenly distributed around the circumference, it is possible to shorten the period duration, and in turn the response time. By taking into account the number of sensors in the monitoring relay, the speed continues to be indicated in rpm.

#### ON-delay time for motor start

To be able to start an motor drive, and depending on whether the open-circuit or closed-circuit principle is selected, the output relay switches to the GO state during the ON-delay time, even if the speed is still below the set value.

#### With the closed-circuit principle selected

Window monitoring without enable input



The 3UG46 51 monitoring relay is used together with a sensor to monitor motor drives for overspeed and/or underspeed.

Furthermore, this relay is ideal for all functions where a continuous pulse signal needs to be monitored (e. g. belt travel monitoring, completeness monitoring, passing monitoring, clock-time monitoring).

The ON-delay time is started by either switching on the auxiliary voltage or, if the auxiliary voltage is already applied, by actuating the respective NC contact (e. g. auxiliary contact).

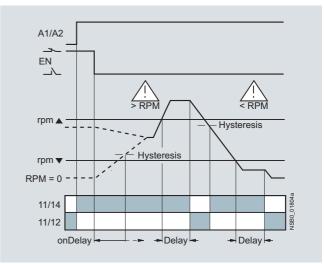
#### Speed monitoring with Auto-RESET (Memory = no)

If the device is set to Auto-RESET, the output relay switches to the GO state, once the adjustable hysteresis threshold is reached in the range of 0.1 ... 99.9 rpm and the flashing stops. Any overshoots or undershoots are therefore not stored.

#### Speed monitoring with Manual-RESET (Memory = yes)

If Manual-RESET is selected in the menu, the output relay remains in its current switching state and the current measured value and the symbol for overshooting/undershooting continues to flash, even when the speed returns to a permissible value. This stored fault status can be reset by pressing the UP  $\blacktriangle$  and DOWN  $\checkmark$  buttons simultaneously for > 2 seconds, by connecting the RESET device terminal to 24 V DC or by switching the supply voltage off and back on again.

#### Window monitoring with enable input



## Speed monitoring

# Technical specifications

Туре		3UG46 51-1AA30, 3UG46 51-2AA30	3UG46 51-1AW30, 3UG46 51-2AW30
General data			
Rated control supply voltage U <sub>s</sub>	V AC/DC	24	24 240
Rated frequency	Hz	50/60	
Operating range	V	20.4 26.4	20.4 264
Rated power, max.			
• At 24 V AC • At 240 V AC	VA VA	2.5	4 9
Width	mm	22.5	9
RESET	11111	Automatic/manual	
Availability time after application of $U_{\rm s}$		500	
Response time once a switching threshold is reached	ms	Max. 300	
Adjustable tripping delay time	ms	0.1 99.9	
,,	S	1 900	
Adjustable ON-delay time	S		
Principle of operation		Closed-circuit principle, open-cir	cuit principie
NC/NO contact behavior		Adjustable	
Mains buffering time, minimum	ms	10	
Rated insulation voltage <i>U</i> <sub>i</sub> Degree of pollution 3,	V	300	
Dvervoltage category III acc. to IEC 60664			
Rated impulse withstand voltage	kV	4	
Permissible ambient temperature			
During operation	°C °C	-25 +60 <sup>1)</sup>	
• During storage EMC tests <sup>2)</sup>	-0	-40 +80	C 61000 6 4
		IEC 60947-5-1, IEC 61000-6-2, IE IP40 Enclosure	-C 61000-6-4
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP40 Enclosure IP20 Terminals	
Mounting position		Any	
/ibration resistance acc. to IEC 60068-2-6		1 6 Hz: 15 mm; 6 500 Hz: 2	g
Shock resistance acc. to IEC 60068-2-27	g/ms	15/11	
Connection type		Screw terminals	
Terminal screw	2	M3 (for standard screwdriver, siz	e 2 and Pozidriv 2)
Solid     Finally atranded with and alcove	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	$1 \times (0.5 \dots 4)/2 \times (0.5 \dots 2.5)$	
<ul> <li>Finely stranded with end sleeve</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> </ul>	AWG	1 x (0.5 2.5)/2 x (0.5 1.5) 2 x (20 14)	
Tightening torque	Nm	0.8 1.2	
Connection type		Spring-type terminals	
• Solid	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)	
<ul> <li>Finely stranded, with end sleeves</li> </ul>	mm <sup>2</sup>	2 x (0.25 1.5)	
<ul> <li>Finely stranded</li> <li>AWG cables, solid or stranded</li> </ul>	mm <sup>2</sup> AWG	2 x (0.25 1.5) 2 x (24 16)	
Measuring circuit	Avid	2 ^ (24 10)	
Sensor supply			
• For three-wire sensor (24 V/0 V)	mA	Max. 50	
• For 2-wire NAMUR sensor (8V2)	mA	Max. 8.2	
Signal input		10 three using a	
• IN1 • IN2	kΩ kΩ	<ol> <li>three-wire sensor, pnp operat</li> <li>floating contact, 2-wire NAMUI</li> </ol>	
Voltage level	1/22	I, nothing contact, 2-wire MANO	
• For level 1 at IN1	V	4.5 30	
For level 0 at IN1	V	0 1	
Current level	A	. 0.1	
<ul> <li>For level 1 at IN2</li> <li>For level 0 at IN2</li> </ul>	mA mA	> 2.1 < 1.2	
Vinimum pulse duration of signal	ms	5	
Vinimum interval between 2 pulses	ms	5	
Adjustable response value rpm	rpm	0.1 2200	
Tysteresis	rpm	OFF and 0.1 99.9	
Scale	ilii	1 10	
	%	±10	
Measuring accuracy	%		
Repeat accuracy at constant parameters	/0	±1	
Accuracy of digital display		±1 digit	

 $^{1)}$  At a distance of > 1 cm to adjacent devices; if butt-mounted: +50 °C.

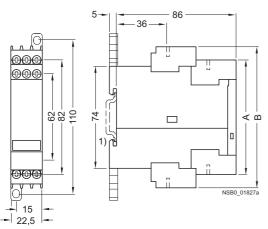
<sup>2)</sup> Important: This is a Class A product. In the household environment this device may cause radio interference. In this case the user must introduce suitable measures.

Speed monitoring

Туре		3UG46 51-1AA30, 3UG46 51-2AA30	3UG46 51-1AW30, 3UG46 51-2AW30
Control circuit			
Number of CO contacts for auxiliary contacts		1	
Load capacity of the output relay Conventional thermal current $I_{\rm th}$	А	5	
Rated operational current <i>I</i> <sub>e</sub> at • AC-15 at 24 400 V AC/DC • DC-13 at 24 V • DC-13 at 125 V • DC-13 at 250 V	A A A A	3 1 0.2 0.1	
Minimum contact load at 17 V DC	mA	5	
Output relay with DIAZED fuse gL/gG operational class	А	4	
Electrical endurance AC-15	Million operating cycles	0.1	
Mechanical endurance	Million operating cycles	10	

# Dimensional drawings

#### 3UG46 51



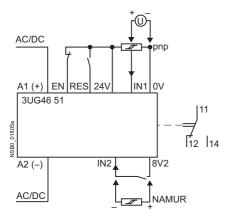
Туре	3UG46 51					
	A	В				
Removable terminal						
Screw-type terminal	83	102				
Spring-loaded terminal	84	103				

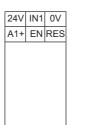
1) For standard mounting rail according to EN 60715.

## Speed monitoring

## Schematics



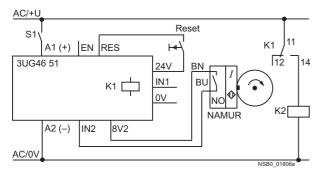




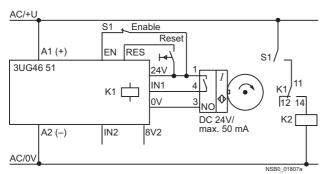
8V2 IN2 A2-

12 11 14

#### Circuit example without enable input



#### Circuit example with enable input



Position of the terminals